отмечая, что среднесрочный обзор осуществления Новой программы⁸⁸ предоставил возможность провести углубленную оценку усилий, предпринятых в осуществление Новой программы, и мер, необходимых для ускорения ее осуществления в течение оставшейся части десятилетия и в последующий период,

признавая, что, хотя в некоторых африканских странах экономические показатели в общем улучшились, на континенте в целом многие важнейшие социальные условия и экономические проблемы, обусловившие принятие Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы⁸⁹ и Новой программы соответственно в 1986 и 1991 годах, по-прежнему существуют, а в некоторых странах усугубились,

признавая также, как отмечено в среднесрочном обзоре⁹⁰, что масштабы нищеты и безработицы в Африке значительно возрастут, а это обусловит необходимость принятия африканскими странами и международным сообществом срочных мер по достижению целей Новой программы,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря, касающиеся среднесрочного обзора осуществления Новой программы⁹¹,

принимая также к сведению документ Организации африканского единства по среднесрочному обзору осуществления Новой программы, итоги Семинара высокого уровня по вопросам развития африканских стран, состоявшегося в Токио 27 и 28 августа 1996 года, и документ, представленный неправительственными организациями,

отмечая вклад отдельных правительств и межправительственных и неправительственных организаций в работу Специального комитета,

1. *утверждает* выводы среднесрочного обзора осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, в которых содержится оценка достигнутого и мер по ускорению осуществления Новой программы, изложенных в докладе Специального комитета полного состава Генеральной Ассамблеи по среднесрочному обзору осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы⁸⁸, выделяя ключевые области, требующие первоочередного внимания, в частности: a) экономические реформы, включая эффективную мобилизацию и рациональное использование внутренних ресурсов; b) стимулирование частного сектора и прямых иностранных инвестиций; c) активизация процесса демократизации и укрепление гражданского общества; d) окружающая среда и развитие; e) потоки ресурсов; f) решение проблемы задолженности Африки; g) содействие торговле и доступ на рынки; h) диверсификация экономики африканских стран; i) улучшение физической и институциональной инфраструктуры, социальное развитие и развитие людских ресурсов; j) участие женщин в развитии;

2. *просит* Генерального секретаря как можно шире информировать все государства-члены о результатах среднесрочного обзора и, в частности, привлечь внимание

руководителей учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения, и сообщества доноров к содержащимся в нем мерам и рекомендациям;

3. *просит* все государства, международные и многосторонние организации, финансовые учреждения и фонды развития, органы и программы системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации в срочном порядке принять конкретные и эффективные меры, с тем чтобы полностью выполнить рекомендации, содержащиеся в докладе Специального комитета, и сделать это скординированным образом;

4. *вновь подтверждает* важность эффективных механизмов последующей деятельности, наблюдения и оценки для осуществления Новой программы на национальном, региональном и глобальном уровнях и в этой связи просит Генерального секретаря укрепить и улучшить последующую деятельность, наблюдение и оценку в связи с осуществлением Новой программы;

5. *признает*, что Общесистемная специальная инициатива Организации Объединенных Наций по Африке играет дополняющую роль в деле осуществления Новой программы, в том числе в мобилизации адекватных ресурсов, и при этом не происходит ненужного дублирования деятельности;

6. *просит* Генерального секретаря, в ожидании окончательного обзора и оценки Новой программы в 2002 году, представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третий и пятьдесят пятой сессиях доклад о ходе осуществления настоящей резолюции по пункту, озаглавленному "Осуществление Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, включая меры и рекомендации, согласованные в ходе ее среднесрочного обзора".

75-е пленарное заседание,
6 декабря 1996 года

51/33. Провозглашение 7 декабря Международным днем гражданской авиации

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что 7 декабря исполняется очередная годовщина со дня подписания Конвенции о международной гражданской авиации⁹² в Чикаго 7 декабря 1944 года,

напоминая, что в преамбуле Конвенции говорится о том, что будущее развитие международной гражданской авиации может в значительной степени способствовать установлению и поддержанию дружбы и взаимопонимания между нациями и народами мира,

приветствуя резолюцию A29-1, принятую в 1992 году Ассамблей Международной организации гражданской авиации, объявляющую 7 декабря каждого года, начиная с 1994 года, Международным днем гражданской авиации и поручающую Генеральному секретарю этой организации проинформировать об этом Генерального секретаря Организации Объединенных Наций,

отмечая, что на своем заседании 27 мая 1996 года Совет Международной организации гражданской авиации просил Генерального секретаря организации принять меры, с тем

⁸⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 48 (A/51/48).*

⁸⁹ Резолюция S-13/2, приложение.

⁹⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 48 (A/51/48)*, пункт 44, приложение.

⁹¹ A/51/228 и Add.1 и A/AC.251/5.

⁹² United Nations, *Treaty Series*, vol. 15, No. 102, p. 295.

чтобы просить Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций официально признать 7 декабря каждого года Международным днем гражданской авиации,

1. провозглашает 7 декабря Международным днем гражданской авиации;

2. настоятельно призывает правительства, а также соответствующие национальные, региональные, международные и межправительственные организации предпринять соответствующие шаги для празднования Международного дня гражданской авиации.

75-е пленарное заседание,
6 декабря 1996 года

51/34. Морское право

Генеральная Ассамблея,

подчеркивая универсальный характер Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву⁹³ и ее основополагающее значение для поддержания и укрепления международного мира и безопасности, а также для устойчивого использования и освоения Мирового океана и его ресурсов,

учитывая, что в своей резолюции 2749 (XXV) от 17 декабря 1970 года она провозгласила дно морей и океанов и его недра за пределами действия национальной юрисдикции ("Район"), а также ресурсы Района общим наследием человечества, и **учитывая** также, что Конвенция в совокупности с Соглашением об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года⁹⁴ ("Соглашение") устанавливает режим, который должен применяться к Району и его ресурсам,

отмечая, что 28 июля 1996 года Соглашение вступило в силу,

с удовлетворением отмечая увеличение числа государств - участников Конвенций,

ссылаясь на свою резолюцию 49/28 от 6 декабря 1994 года по морскому праву, принятую после того, как 16 ноября 1994 года Конвенция вступила в силу,

принимая во внимание важность эффективного осуществления Конвенции и ее единообразного и последовательного применения, а также растущую необходимость поощрения и облегчения международного сотрудничества в области морского права и вопросов океана на всемирном, региональном и субрегиональном уровнях,

признавая последствия вступления Конвенции в силу для государств и растущую, в частности у развивающихся государств, потребность в консультативной и иной помощи в отношении осуществления Конвенции для целей использования ее преимуществ,

приветствуя учреждение Международного трибунала по морскому праву⁹⁵ ("Трибунал"), Совета Международного органа по морскому дну, его Юридической и технической комиссии и Финансового комитета и избрание их членов, а

⁹³ Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.V.3), документ A/CONF.62/122.

⁹⁴ Резолюция 48/263, приложение.

⁹⁵ См. SPLOS/14, пункты 13-31.

также избрание Генерального секретаря Международного органа по морскому дну⁹⁶ ("Орган"),

отмечая принятые государствами - участниками Конвенции решения, способствующие организации работы Трибунала⁹⁷, и решения Ассамблеи⁹⁸ и Совета⁹⁹ Органа, способствующие организации работы Органа,

отмечая также принятые государствами - участниками Конвенции решения о проведении в марте 1997 года выборов членов Комиссии по границам континентального шельфа¹⁰⁰,

ссылаясь на статью 287 Конвенции, посвященную выбору средств урегулирования споров, касающихся толкования или применения Конвенции,

напоминая, что, как предусматривается в Соглашении, институты, учреждаемые в соответствии с Конвенцией, должны быть экономичными¹⁰¹, и напоминая также, что на совещании государств - участников Конвенции было принято решение о том, что этот принцип будет применяться ко всем аспектам работы Трибунала¹⁰²,

подчеркивая важность выделения адекватных ассигнований для эффективного функционирования институтов, учреждаемых Конвенцией,

вновь выражая свою признательность Генеральному секретарю за его усилия в деле поддержки Конвенции и ее эффективного осуществления, включая оказание содействия в учреждении институтов, создаваемых Конвенцией,

отмечая предусмотренные Конвенцией обязанности Генерального секретаря и компетентных международных организаций, обусловленные, в частности, ее вступлением в силу и требованиями резолюции 49/28,

с удовлетворением отмечая создание в рамках адресной страницы Организации в сети "Интернет" информационных форумов Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата (Gopher/World Wide Web), которые предоставляют пользователям удобное средство получения свежих, удачно построенных и снабженных перекрестными ссылками материалов и информации, касающихся различных аспектов морской проблематики, вопросов океана и морского права,

сознавая, что проблемы океанских акваторий тесно взаимосвязаны и их необходимо рассматривать как единое целое,

сознавая также стратегическое значение Конвенции в качестве основы для национальных, региональных и глобальных действий в морском секторе, что признано также в главе 17 Повестки дня на XXI век Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию¹⁰³,

⁹⁶ См. ISBA/A/L.9, пункты 4-11 и 12-17; ISBA/A/L.13, пункт 12; и ISBA/C/L.3, пункт 7.

⁹⁷ SPLOS/14, пункты 32-36.

⁹⁸ ISBA/A/14.

⁹⁹ ISBA/C/10 и 11.

¹⁰⁰ SPLOS/14, пункт 41.

¹⁰¹ См. резолюцию 48/263, приложение: Приложение к Соглашению, раздел I, пункт 2.

¹⁰² SPLOS/4, пункт 25 e.

¹⁰³ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года [A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol.I и Vol.I/Corr.1, Vol.II, Vol.III и Vol.III/Corr.1)] (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция I, приложение II.